

Óð÷íÝò ÆñùòÞóáéò Ó÷ãôééÛ ìà ôéò Ëßóôàò Çäåêññííééÿ Óá÷õäññíàßíõ ôíõ FreeBSD

Ç ìÛäá Ôåèçñßùóçò ôíõ FreeBSD

ΔιάοιáôééÛ Äééáéþíáóá © 2004, 2005 Ç ìÛäá Ôåèçñßùóçò ôíõ FreeBSD
\$FreeBSD: doc/el_GR.ISO8859-7/articles/mailling-list-faq/article.sgml,v 1.2
2011/10/06 20:33:14 manolis Exp \$

Ôí Ûñèñí áððù áðíðáéåß ôéò óð÷íÝò ÆñùòÞóáéò áéá ôéò ëßóôàò óá÷õäññíàßíõ ôíõ FreeBSD. Áí áíáéáðÝñáóðá íá áñçèÞóáðá óá áððù ôí Ýññí, óðáßèðá Ýíá email óðçí çäåêññííééèÞ ëßóðá ñÛäáð ðåèçñßùóçò ôíõ FreeBSD (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo/freebsd-doc>). Ç ðåéãððáßá Ýéäíðç áððíý ôíõ äáññÛíò áßíáé ðÛíðíðá áéáéÝóéç óðçí ÄééððáèÞ ðíðèðáóá ôíõ FreeBSD (http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/articles/mailling-list-faq/index.html). Ìðññáßðá áðßóçò íá ôí éáðááÛóáðá ùð Ýíá ìááÛéí áñ÷áßí HTML (article.html) Þ éáé ùð áðèÛ éáßíáñ, PostScript, PDF, è.è.ð. áððù ôíí ÄéáéñéóðÞ FTP ôíõ FreeBSD (<ftp://ftp.FreeBSD.org/pub/FreeBSD/doc/>). Ìðññáß áðßóçò íá èÝéáðá íá ðÛíðá óá áððù ôí Ûñèñí (<http://www.FreeBSD.org/search/index.html>).

Ðßíáéáò Ðáñéá÷ñÝíí

- 1 ÄéóáññáÞ??
- 2 ÓðððáñéçññÛ (Etiquette) óéò Ëßóðàò??
- 3 Äðáíáéáíáíííáíá ÈÝíáðá óéò Ëßóðàò Óá÷õäññíàßíõ.....??
- 4 Ôé áßíáé ôí “Bikeshed”;.....??
- 5 Äð÷áñéóðßàò??

1 ÄéóáññáÞ

¼ðùð óðçíçæðáé óðá éáßíáíá ðñí Óð÷íÞí ÆñùòÞóáí (FAQ), ôí éáßíáñ áððù ðáñéÝ÷áé ôéò ðéí óð÷íÝò ÆñùòÞóáéò ðíò ó÷áðæííóáé ìá ôéò ëßóðàò óá÷õäññíàßíõ ôíõ FreeBSD (éáé ððóééÛ ôéò áðáíðÛáé!). Áí éáé ñ áñ÷éúð óéíðùð ðñí FAQ Þðáí íá ìáéÞíðí ôí áýñíð æñçð ðíò áðáéðáßðáé áððù óçí óðíá÷íáíç áðÛíðçò ðñí ßáéñí éáé ßáéñí ÆñùòÞóáí, óá FAQ ðåéééÛ éáééáñÞççáí ùð ìéá ðñý÷ñÞçíç áððñíç ðçáÞ ðççñíñíéñí.

Ôí éáßíáñ áððù ðñíððáéåß íá áíðéðñíóððáýóáé óçí éíéíÛ áðíáèèÞ áññç óçð éíéíðçðáð éáé ùð ðÝíðéí, ááí ìðññáß óá éáíéÛ ðáñßððùóç íá éáñççèáß ùðé áßíáé áððèððá Ýáèññ. Áí ùððñí áññáßðá óá÷íééÛ èÛç Þ Ý÷áðá íá ðñíðáßíáðá èÝíáðá ðíò ðñÝðáé íá ðñíóðáéýí, ðáñáéáéýíá óðáßèðá ìáð ìéá áíáññÛ ðñíðéÞíáðíð (PR) Þ Ýíá email óðçí çäåêññííééèÞ ëßóðá ñÛäáð ðåèçñßùóçò ôíõ FreeBSD (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo/freebsd-doc>). Äð÷áñéóðíá!

1. Διέιδο αβιάε ι οέηδου οηι εέοοβη οά÷οαυηυβηο οηο FreeBSD;

Ιέ εβόοαο οά÷οαυηυβηο οηο FreeBSD αδιόαειγύ οηι ααόεεη εαίΥέε αδεέειέηυβίο αέα ογί ειεήυογία οηο FreeBSD. Εάεγδοηοι δρεέΥο αέαοηηαόέεΥο δαηέη÷Υο εαίΥοηι εάε αηαέαοαυηυβηο.

2. Διέι αβιάε οηι ειεήυ αέα οέο εβόοαο οά÷οαυηυβηο οηο FreeBSD;

Αόου αηαηοΥοάε αδύ οηι εαυηέοηι ογο εΥέα εβόοαο. ΙαηέεΥο εβόοαο αβιάε δαηέοοοοαυηυβηο δηηοαίαοηεέοιΥίαο οόηοο δηηαηαηαόέοοΥο. Ηέεαο δηηοαίαοηεβαηηοάε δαηέοοοοοαυηυβηο ογί ειεήυογία οηο FreeBSD ηο ογύηη. Δαηαέαειγύα ααβόα αόοβ ογ εβόοα (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo>) αέα ογί οηΥ÷ηοοά δαηβέγγο.

3. Αβιάε υέαο ηέ εβόοαο οηο FreeBSD αηέ÷οΥο αέα οοηηαοη÷β αδύ οηι εάεΥία;

Εάε δΥέε, αόου αηαηοΥοάε αδύ οηι εαυηέοηι ογο εΥέα εβόοαο. Οάο δαηαέαειγύα ία αέααΥοαοα οηι εαυηέοηι ογο εβόοαο δηο οάο αηαέαοΥηαε δηέη αη÷βόαο ία αηηοέαγαοα οα αόοβ εάε ία οηι οΥααόοα οα εΥέα αηηοβαόογ οάο. Αόου αηεΥαε υεηοο οηοο οοηηαοΥ÷ηοαο ία Υ÷ηοι ογί εάεγδαηγ αοηαοβ αηδαέηβα αδύ οέο εβόοαο ίαο.

Αί αέααΥαηηοαο οηοο εαυηέοηηγ αέα οέο δαηαδΥη εβόοαο, ααη ηδηηαβόα αέυηα ία αδιόαοβόαοα οα δηέα εβόοα ία οόαβέαοα ογί αηηογογ οάο, ηΥέηη εα δηΥδαέ ία ογί οόαβέαοα οόγί freebsd-questions (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo/freebsd-questions>) (αέεΥ ααβόα δηηοά δαηαέΥοη).

Ογίαεβόα αδβόο υοέ εαοΥ δαηΥαηόγ ηέ εβόοαο αβιάε αηέ÷οΥο εάε οα Υοηα δηο ααη Υ÷ηοι αααηαόαβ οα αόόΥο. Αόοβ γ αδεέηαβ αβιάε αοέαηΥίγ, ηα οέηδου ία αηεβόαε οηοο ηΥηοο ÷ηβόοαο ία αέοΥέεηοι δέη αγέηεα οόγί ειεήυογία οηο FreeBSD, εάε ία αηέο÷γοάε ογί αηέ÷οβ αηαέεααβ εααβ. Υόοοοι, ευαυ εάεβδ ÷ηβόοαο αδύ οόαέαηεηΥία Υοηα, εΥηεαο εβόοαο Υ÷ηοι οβηά οηι δαηέηεοηι υοέ εΥέα ηβηοηα αδύ ηγ-ηΥηο εα δηΥδαέ ία αεΥα÷αοάε ÷αέηηέβηγία αέα ία αηαόαέεοοαβ υοέ αβιάε εαοΥέεγγ.

4. Δουο ηδηη ία αααηαόβ;

Ηδηηαβόα ία ÷ηγέηηδηεβόαοα ογί αέαδαόβ Web οηο Mailman (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo>) αέα ία αηαόαβόα οα ηδηέαβδηοα αδύ οέο αηηοέαο εβόοαο.

5. Δουο ηδηη ία αέααηαόβ;

Ια οηι βαέη οηυδη δηο αααηαόβεαοα. ¹ ηδηηαβόα αδβόοαο ία αέηεηοεβόαοα οέο ηαγαβαο δηο αηηοέηηοάε οοη οΥέηο εΥέα ηγίγίαοηο δηο οόΥέηαε γ εβόοα.

Οάο δαηαέαειγύα ηγ οόΥέηαοα ηγίγίαοα αέααηαόβδ αδαοεαβαο οα αηηοέαο εβόοαο. Δηηοά αδύ υέα, αόου ααη εα αδεόγ÷αε οηι οέηδου οάο, εάε ααγδαηη εα αεηαοηηοάε οηοο οδΥη÷ηοαο οοαηηγγοΥο ηέ ηδηβέ εα εηαηα÷βοηοι αηαίοβη οάο. Δηηεαέοάε αέα εέαόεεη εΥέηο εαοΥ ογ ÷ηβόγ εέοοβη οά÷οαυηυβηο εάε οάο δαηαέαειγύα ία δηηοδαέβόαοα ία οηι αδιόγααοα.

6. Αβιάε αέαεΥοεία οα αη÷αβα οηι εέοοβη;

Ιάε. Ηδηηαβόα ία οα αηαβόα ααβ (<http://docs.FreeBSD.org/mail/>), οαίέηηγίΥία εαοΥ εΥία.

7. Αβιάε αέαεΥοείαο ηέ εβόοαο οα ηηοβ δαηβέγγο;

Ιάε. Ααβόα ογ αέαδαόβ web οηο Mailman (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo>).

2 ÓðìðáñέöñŮ (Etiquette) óðέò Ęβóðάð

Ç òññäðñ÷ρ òðέð Ęβóðάð çäêðññíέέý òá÷ðäññäβñò, ùðùð éάέ ç òññäðñ÷ρ òá ðñέάäððñòä êñέññòçòä, áðáέòäβ ìέä êñέññ äŮòç äðέέñέññäð. Óáð ðáñáέάέýñä ìá èŮñäðä ìññ èáðŮέέççäð äçññóέáyóáέð, éάέ ìá äêññòèäβñòä òñòð êñέññýð èáñññäð òðìðáñέöññŮð.

1. Òέ ðñÝðáέ ìá èŮñ ðñέñ äðñ ìέä äçññóðäðòç;

ÄέäáŮæññòáð äððñ òñ èäβñäñ, Ý÷äðä ðäç èŮñäé òñ ðέñ òçññíðέέñ äðñä. Ůóðññ, áñ äβóðä ìÝñð òñ FreeBSD, èä ðñÝðáέ ðñðòä ìá äñέäêññèäðä ìá òñ êñäέòñέέñ éάέ ùέç òçñ êñέññέέð éóðññä ðñò òñ ðáñέäŮέέäé, äέäáŮæññòáð òá äέŮññä Ůññä éάέ äέäèä (http://www.FreeBSD.org/docs/books.html) òá ðññä äβñäé äέäèÝóέñä. Éäέäðäññ äñäέäÝññ Ý÷ññ ìέ Òð÷íÝð Άññòρόάέð (FAQ) òñò FreeBSD

(http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/books/faq/index.html), òñ Ää÷äéññäéñ òñò FreeBSD (http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/books/handbook/index.html) éäèð éάέ òá Ůññä ðñò ìá ðñçóέñññèäβñò ìá äðέðð÷ä òç Ęβóðä çäêðññíέέý òá÷ðäññäβñò FreeBSD-questions (http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/articles/freebsd-questions/article.html), ðáñäññäð òñ ÒóóòçñŮññ BSD (http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/articles/explaining-bsd/article.html), éάέ Äέä ×ñðóðäð ìÝñð òñññ òñò FreeBSD ùññ éάέ òñò UNIX® (http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/articles/new-users/article.html).

Èäññäðäé äáñέŮ éäèð òðìðáñέöññŮ ìá òñòρóäðä ìέä äñðòçòç ç ðññä ðññä ìá äðáñòçèäβ äðñ èŮðñέñ äðñ òá ðáñäðŮñ èäβñäñä. Äððñ äáñ òñääβñäé äðäéäð ìέ ääêññòŮð ðñò äñòèáyññ òá äððñ òñ Ýñäñ äβñäé éäèñ Ůñññðñέ, äέŮ äðäéäð ùðäñ Ý÷ññ äðáñðòáé òçñ ðäέä äñðòçòç ðñèèŮð òññŮð, äñ÷äæäé ìá òñòð äññ÷äβ. Äððñ òñääβñäé äέäèèŮ äñ òðŮñ÷äé äέäèÝóέñç ç äðŮñòçòç òçð äñðòçòçð. ìá èòñŮðä ðŮññä ùðé ò÷ääññ ùέç ç äñòèäèŮ òñò FreeBSD äβñäðäé äðñ ääêññòŮð éάέ ðäèèèŮ äβñäððä äðèð Ůñññðñέ.

2. Òέ äçññóðäðòç ðññä ìá èäññçèäβ äέäðŮέέçç;

- Ç äçññóðäðòç ðñÝðáέ ìá äβñäé óýñññç ìá òñòð èáññέòññýð òçð Ęβóðáð.
- ìέ ðññòðèèèŮð äðèèÝóáέð äβñäé äáñέèŮ äñäðèèýñçðäð. Óáñ éäèñ äέääèèððäèñ ðñèèðäð, èä ðñÝðáέ ìá ðññòðäèññä ìá èñäðŮñä òççèŮ äðððäää òðìðáñέöññŮð.
- Òñ spam äáñ äðèðñŮððäé ðñòŮ. Äβñäðäé äðäñäñäððä òðέð Ęβóðáð äέä ìá äðäññäððñýñ ìέ äçññóέáyóáέð òá ùññòð ðáñäääβññññ äððñ òññ èáñññä.

3. ðñέä èäññäðäé òñòðð òðìðáñέöññŮ òçññ äðñòðñèð ìçñññŮññ òðέð Ęβóðáð;

- ðáñäéäèññä ìá èŮñäðä äñääðèññòç òññ äñäñññ èŮèä 75 ÷äñäèððñäð. Äáñ ðñçóέñññññññ ùññ GUI ðññäñññäðä äέä ìá äέääŮæññ òñ mail òñòð.
- ðáñäéäèññä òäääððäðä òñ ääñññð ùðé òñ äýññð æñçð äáñ äβñäé äðäñέññέóññ. Äáñ äέääŮæññ éäèŮñä òñ email òñò ìÝóñ òññäŮññ òççèðð òá÷÷òçðäð, Ýðéé äñ òñ ìðññä òáð ðáñèŮ÷äé èŮðé òáñ òñ ðáñέä÷ñäñ òñò äñ÷äβñò config.log ð Ýñä äèðäðäñŮñ stack trace, òáð ðáñäéäèññä ìá äñääŮóðäð äððŮð òéð ðççñññññäð òá èŮðñέä äέèððäèð òñðñèäðä éάέ ìá òðäèèðä Ýñä óýñäðññ ðñò äððŮð. ìá èòñŮðä äððòçð ùðé äβñäðäé äñ÷äèèŮòççç äððñ òññ ìçñññŮññ, Ýðéé äñ òðäèèðä Ýñä òäñŮóðéñ ìðññä èä ìääèèððäð éάέ òñ ìÝääèò òññ äñ÷äβññ, äέññä éάé ùðäñ äððŮð ìέ ðççñññññäð äáñ èä äβñäé ðέä ðñðóέñäð.
- ìñññðñèèððä òñ ìðññä òáð ðððä ìá äβñäé äðäñŮäññðñ éάé òáð ðáñäéäèññä ìç ŮŮñäèèŮä!!!. ìçñ ðññèèŮñä òñ äðñòŮèèñä ðñò èä Ý÷äé Ýñä òðð÷Ů ìñññðñèèèçñŮñ ìðññä, éάé äððñ äáñ òñääβñäé ìññ òðέð Ęβóðáð òñò FreeBSD.

Ὁ ἱππία ὁ δὲ ἀβίας οἱ ἱππὶ θεοὶ ὁ δὲ ἀνυπόδειξας ὁ δὲ ὀδυρεῖτο ἀντιπρὸς, ἐὰν αἱ ἀβίας Ὑδ-χὰ ἱππὶ δειχῇ Ἰππὶ, ἀπὸ οἱ ἐαθιόσους Ὑ, ἐὰ ἀποβίας ὁ δὲ Ὑεῖτο Ὑδ-χὰ ἀνυπόδους ἀπὸ ἀπὸ.

- ×ñçøëííðíēíÞóðá òçí êáðÛēēçēç æēþóóá áéá òç ēÞóðá óá÷÷ðāññāññīō ðīō ðñūēāēóáé íá óóāÞēāðā íÞíóíā. ÍðññāÞðā íá āāÞðā āāþ (<http://www.FreeBSD.org/community/maillinglists.html>) ðéð ēÞóðāð ðīō ððÛñ÷ííí óā æēþóðāð āēðūð òçð ÁāāēēēÞð.

1461 aōivŪ oēō AāāēēYō ēbōōāō, āīōēēāāīūāīōōā ūōē āēā ðīēēyō ç AāāēēēP āāī āBīāē ç īçōñēēP ðīōō āēpōōā ēāē āāB÷fīōīā ēāōāfūçōç. ÈāūñāBōāē ēāēP oōīðāñēōivŪ īā ēāōāēñBīāōā ūōīōō āāī Y÷īōī ōā AāāēēēŪ ùō īçōñēēP āēpōōā āēā ēŪēç āñāīāōēēēð P īñēīāñāōBāō. Ōī FreeBSD Y÷āē īēā ðīēy ēāēP ðāñŪāīōç ōā āōōū ðī ēYīā, ōāō ðāñāēāēyīā īā īāō āīçēPōāōā īā ðç āēāōçñPōīōīā.

- [illegible]

- cc:Mail
- Eudora® (ᐃᐱᑦᕐᕈᐃᐱᐅ ᐱᑦᕐᕈᐃᐱᑦ)
- exmh
- Microsoft® Exchange
- Microsoft Internet Mail
- Microsoft Outlook®
- Netscape® (ᐃᐱᑦᕐᕈᐃᐱᐅ ᐱᑦᕐᕈᐃᐱᑦ)

[illegible]

- [illegible]

```
% dmesg > /tmp/dmesg.out
```

Ôĩ đănăđŮiũ èă áíăêăôăöëýíăé ôéó đęcñiöĩñBăò ôôĩ ăñ÷ăßĩ /tmp/dmesg.out.

- ¼οάι ÷ ðñçέιπñðεάβοά αδñεìð Þ εάέ αδέευεεççόç íá Ý÷÷ αοά οδύøç çάò υόε αοοÝð íε εάεοìοñαβάο ðññáβ íá εάοαοόνÝσìοì ðì íçüçá ðñì íçììοìÛòñì. Áðòυ ðñìααβíáε εάεάβοάñα υόάì çóÝεíαόά αñ÷÷ άβά ùðòò óá Makefiles, ùðñò ðì tab άβíáε ççíáíðέευò ÷ άñάεðññάð. Ðññεάεοάε άεά ðñεý εíεíυ εάέ αñì÷÷ εççέευ ðññάεçíá άεάέεÛ çά íçýíýáόά ðñò αδάεðéýíñόάε çόç ÅÛόç ÅααñÝýíυ ÐññáεçìÛòñì GNATS (<http://www.FreeBSD.org/support.html#gnats>). Óά

Makefiles υðñò όά tabs Ý÷ñòí áέέÛíáέ άβόά όά έαíÛ Þ óòñí άñ÷έçόέέυ ÷ άñάέòÞñά =3B άçìέíòñάíΥ ðñέέÛ άñ÷έçόέέÛ ðñíάέÞíάόά óðñòò committers.

4. Όέ ðñÝðάέ ίά Ý÷ù òðñøç ñò ùòí áóññÛ όç óðñðáñέóññÛ óόç έβόόά ùόάí áðáíòÛù όά έÛðñέí òðÛñ÷ñí ñÞñíά;

- ÐáñάέάέíΥíά ίά óðñðáñέέÛάόά òí ó÷άόέέυ έάβñáñí áðu òí άñ÷έέυ έάβñáñí. Ðáñέññβόόά òí óðñí έέÛ÷έόòí, áέέÛ ñç òí ðáñάέÛíάόά. Έά ðñÝðάέ έÛðñέíò ðñò άáí Ý÷άέ άάέ òí άñ÷έέυ ñÞñíά ίά ñðñάβ ίά έάόάέÛάάέ όά όέ áíáóÝñάόά ç óðæÞόç.

Άόðu άβñάέ έάέάβόάñά όçíáíóέέυ όά ñçíΥíάόά ðñò óÝðñò “Íάέ έάέ όά ñÝíά óðñááβñάέ òí βάέñ”, υðñò òí άñ÷έέυ ñÞñíά ñðñάβ ίά Þóáí άñέάóÝò άάέÛάό Þ άέάóññóÛάό άñάñÝò.

- ×ñçóέññðñέÞóόά έÛðñέά όά÷íέέÞ ñά όçí ñðñá ίά άβñάόάέ άóíáòÞ ç áíááñÞñέόç ðñò έάέñÝññò ðñò áñÞέάέ óðñí άñ÷έέυ ñÞñíά έάέ ðñò έάέñÝññò ðñò ðññíóέÝóáόά. Íέά óñççέέóñÝñç óÝíάáόç άβñάέ ίά ÷ñçóέññðñέάβóόάέ òí “> ” ñðññóóÛ áðu òí άñ÷έέυ ñÞñíά. Άβñάέ áðβόçð έάέÞ έáÝá ίά áòÞñáόά έáññú áέÛóόçíá ñáóÛ òí “> ” έάέ έáñÝò άñάñÝò áñÛíáόά óðñí áέέυ óáó έάέ òí άñ÷έέυ, þóόά òí ðáέέέυ áðñóÝέάóíá ίά άβñάέ ðñí áóáñÛáññóóñ.
- Íά ááááέáññóόά ðÛñóá ùόέ ñέ áíáóññÝò óðñí άñ÷έέυ óóáñáñáóÝá ðñò ñçíΥíáóðñ άβñάέ óùóóÝò. Όó÷íÛ ñέ Ûñέññðñέ ðññíóáÛέέññóáέ áí ðñòò áñóáñβάáóá ίά Ý÷ñòí άñÛøáέ έÝñáέò áñÞ áóðu άáí óðñááβñάέ.
- ÐáñάέάέíΥíά ñçí έÛñáόά top post. Άόðu óçíáβñάέ ίá ñçí ñáέέñÛóá όçí áðÛñóçόç óáó ðÛñú áðu òí έάβñáñí ðñò ñçíΥíáóðñ óðñí ñðñí áðáíòÛá.
- Άð: Άέάóβ áñóέóðñÝóáέ όç έñάέέÞ ññÞ όçð óðæÞόçόçð.
- Άñ: Άέάóβ έáññάβóáέ έάέυ òí top posting;
(Άð÷áñέóðññíá òí Randy Bush áέá òí áñÝέáññòí.)

3 Άðáíáέáíááññíáíá ĒÝíáόά óóέò Ēβóόάò Όά÷òäññíáβñò

Ç óðññáòñ÷Þ óóέò έβóόáò όá÷òäñññáβñò, υðñò έάέ ç óðññáòñ÷Þ όά έÛέá έñέññóçόá, áðáέóáβ ñέá έñέñÞ áÛόç áðέέñέññáð. ÐñέéÝò áðu óέò έβóόáò όá÷òäñññáβñò ðñññðñέÝòññí áñÞόç όçð έóóññβáð ðñò Project. Άέάέέυóáñά, óáβñáόáέ ùόέ έÛðñέá έÝíáόά ðññέýðññí ñáñÛ έάέ ñáñÛ óóá ñáþóáñά ñÝç όçð έñέññóçόáð. Άβñάέ áðέýñç ðñò έάέÝíá ðñò óðññáòÝ÷άέ ίá óñññóβάέ þóόά όά ñçíΥíáόá ðñò ñá ñçí áñðβðññí óá έÛðñέá áðu áóóÝò óέò έáóçáññáð. Íá ðññ ðññðñí áóóñ, áñçέÛóá óέò έβóόáò όá÷òäñññáβñò ñá ñçí ñáóáÝáññí áðu òí έÝíá ðñòò, έάέ ðέέáñññ ðññóóέÛóóóáόά έάέ ðññ ááóóñ óáó áðu ðð÷ññ έáðέέéÝò áðέéÝóáέò (flames).

Ç έáέýóáñç ñÝñññò áέá ίá áðññóááóá òí ðáñáðÛññ ðññáέçíá άβñάέ ίá áññέέáέέéáβóá ñá όá άñ÷άβá ðññí έέóðñí (<http://docs.FreeBSD.org/mail/>) áέá ñá ñðññÝóáóá ñá έáóáέÛááóá òí έóóññέέυ όçð óðæÞόçόçð. Έάέáβóáñά ÷ñÞóέñç áέá áóóñ òí óέñðñ έá óáó óáñáβ έάέ ç έáέóñññáβá áñáæÞόçόçð όçð έβóόáò (<http://www.FreeBSD.org/search/search.html#mailinglists>). (Áí ç ñÝñññò áóóÞ ááñ òÝñáέ òí áðέέññçóóñ áðñóÝέáóíá, óðñðέçñþóóá όçí ñá ñέá áñáæÞόçόç ñÝóñ όçð ñç÷áñÞ ñáñáæÞόçόçð ðñò ðññðέñÛóá).

¼óáí έá Ý÷áóá áññέέáέέéáβ ñá όá άñ÷άβá όçð έβóόáò, ù÷έ ñññ έá áñññáέáóá ðñέá έÝíáόá Ý÷ñòí óðæçόçέáβ ðáέέéýóáñά, áέέÛ έάέ ñá ðññí ññáέβóóññóáέ óññèðññ ñέ óðæçòÞóáέò óá áóóÞ όç έβóόá, ðññέέ άβñάέ ñέ óðññáòÝ÷ñóáð έάέ óá ðññí έñέññ áðáðέýíáóáέ. Άβñάέ ðÛññóá έáέý ñá áñññáέáóá áέ ðññ ðññóÝñññ óá ðáñáðÛññ ðññí óóáβέáóá ñÞñíά óá ñðñέááÞññóá έβóόá (ù÷έ ñññ ðñò FreeBSD).

Άáñ ððÛñ÷άέ áñóéáññέá ùόέ óá άñ÷άβá Ý÷ñòí ñááÛέç Ýέóáόç έάέ ñáñέéÝò áññóðÞóáέò óáβñññóáέ ñá áðáñáέáñáÛñññóáέ ðññ óð÷íÛ áðu Ûέέáð, ñáñέéÝò òññÝò óáí áðáíòÞóáέò υðñò òí έÝíá ðñò áñáññÛóáóáέ óðñí ñÞñíά ááí áñóέðñññóóáÝáέ ðέÝññ òí ñÝñ ðáñέá÷ñáññ. Ûóóñóñ ðÝóðáέ óá óáó òí áÛññò ñá έÛñáóá ùέç όçí áñááóá ðñò ÷ñáέÛáóáέ þóόá ñá áðññóááóá áóóÛ óá áðáñáέáñáñññáíá έÝíáόá.

4 Óέ άβίάέ ðñ “Bikeshed”;

ÈðñέíέάέðέέÛ ðñ bikeshed άβίάέ Ýíá íέέñü ãñùðñέέü έάðάöýáέí üðñð èÛðñέñð ìðññáβ íá ððèÛñέέ ðñ áβðññ÷ñ ðñð (ððüóðääñ ðñäçèÛðññ). Óðçñ ñññέñáβá ðñð FreeBSD ùóðüóñ, ç èÝñç áððÞ ÷ñçóέññðñέάβðάέ áέά íá áíáðñññíáóðá óá èÝñáðá óðæÞðçóçð ðñð άβίάέ ðñðñ áðèÛ þóðá (ó÷ääüñ) έάèÝñáð íá ìðññáβ íá áèðÝñáέ ìέά ãññç áέά áððÛ — έάέ ðñέý óð÷íÛ óðñáάβίάέ áέñέáðð áððü. Ç äÝñçóç áððñý ðñð üññð áñçáάβðάέ ìá ðññέóóüðññç έáððñÝñáέά óá áððü ðñ έáβñáññ (http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/books/faq/misc.html#BIKESHED-PAINTING). Èά ðñÝðάέ íá έάðáññáβðá ðçñ Ýññέά áððñý ðñð üññð ðñέñ áñ÷βóðá íá óóÝέñáðá ìçñýñáðá óá ñðñέάäÞðñðά έβóðá ðñð FreeBSD.

Ðέñ äáñέέÛ, ðñ bikeshed άβίάέ Ýíá èÝñá ðñ ñðññ ðáβíάέ íá äçñέñðññáβ ðññέóóüðñññð ðáñÛðèäðññð óðæçðÞóáέð έάέ έáèðέέñýð áέáñέóóέññýð, áñ äáñ Ý÷äðá áέáäÛóáέ ó÷äðέέÛ ìá ðçñ ðñññóðññá ðñð.

Óáð ðáñáέάέñýñá íá ìáð äñçèÞóáðá íá èñáðÞóññá όέð έβóðáð óá÷ðäññüáβñð üóñ ðñ äññáðññ ðέñ ÷ñÞóέñáð äβñáðάέ áέά ðññ ðññέóóüðñññ èüðññ, ðññóðáèññóáð íá áðñýñáðá óá bikesheds üðñðá άβίάέ äññáðññ. Åð÷áñέóðñýñá!

5 Åð÷áñέóðβáð

Greg Lehey <grog@FreeBSD.org>

Ï áñ÷έέüð óðäññáðÝáð ðñð ðññέóóüðñññð ðέέέñý ðñð áóññÛ ðñðð έáññέóññýð ðññ έέóðññ, ðñð ðññÝñ÷ññάέ áðð ðñ Ûñèññ ðùð íá ÷ñçóέññðñέάβðá ìá äðέðð÷βá ðçñ έβóðá çέάέðññíέέíÝ óá÷ðäññüáβñð FreeBSD-questions (http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/articles/freebsd-questions/article.html).

Mark Linimon <linimon@FreeBSD.org>

Äçñέñðñáβá ðñð ðññ÷áέññð áñðβáñáóñð áððñý ðñð FAQ.